

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ФГБОУ ВО «ИГУ»

Кафедра востоковедения и регионоведения АТР

УТВЕРЖДАЮ

Декан факультета иностранных языков

О.В. Кузнецова «30» апреля 2020 г.

Рабочая программа дисциплины

Б1.В.ОД.1 Древние языки и культуры

Направление подготовки 45.03.02 «Лингвистика»

Профиль «Перевод и переводоведение (первый

иностранный язык - корейский; второй

иностранный язык - английский)»

Квалификация выпускника бакалавр

Форма обучения очная

Согласовано с УМК ИФИЯМ

Протокол № 10 от «30» апреля 2020 г.

Председатель:

О.Л. Михалёва

Рекомендовано кафедрой:

Протокол № 6 от «10» февраля 2020 г.

Зав. кафедрой востоковедения

и регионоведения АТР

Е.В. Кремнёв

1. Цели и задачи дисциплины (модуля):

Цели освоения дисциплины Б1.В.ОД.1 «Древние языки и культуры» соотносятся с общими целями основной образовательной программы и заключаются в обучение правилам орфографии, произносительным навыкам, умению свободно и правильно пользоваться грамматическими конструкциями и лексическими учебными единицами во всех видах коммуникативной деятельности в письменной и устной формах, а также подготовке высококвалифицированного специалиста, способного к решению профессиональных задач в области перевода и переводоведения, созданию новых направлений в своей профессии, а также подготовке к профессиональной деятельности бакалавров в области предоставления коммуникационных услуг организациям и частным лицам с использованием в процессе своей профессиональной деятельности иностранного языка и практические навыки владения основами древних языков и культур.

Задачи дисциплины заключаются в подготовке студента к выполнению профессиональной деятельности лингвиста и переводчика, такой как:

- проведение исследований в области древних языков и культур;
- выстраивание профессиональной коммуникации с учетом знаний о корнях культуры изучаемого языка.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП:

Дисциплина относится к дисциплинам базовой части учебного плана.

Входные знания, умения и компетенции студента, необходимые для ее изучения:

осуществлять языковые контакты на языке носителей иностранного языка, адекватные социальному и профессиональному статусу адресанта и адресата;

учитывать особенности национального менталитета коммуникантов в речевой деятельности и при осуществлении перевода;

знать лексические, грамматические и стилистические средства выражения мысли;

осуществлять устную и письменную коммуникацию на иностранном языке на базовом уровне;

обладать базовыми навыками публичного выступления на общие темы;

владеть базовыми навыками применения современных программных средств обработки и редактирования информации, в том числе на иностранных языках.

Знания и умения, полученные в результате освоения дисциплины, являются необходимыми для изучения следующих дисциплин: «Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)».

3. Требования к результатам освоения дисциплины (модуля):

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций:

озных, профессиональных общностей и групп в российском социуме (ОК-1);

енции: способность ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религи-

владение культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи (ОК-7);

способность видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности (ОПК-2);

владение системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей (ОПК-3);

способность использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач (ПК-23).

В результате изучения дисциплины студент должен знать

дискурсивные способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста в сфере древних языков и культур;

уметь

использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач с использованием знаний о древних языках и культурах;

видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности;

владеть

системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования древних форм изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей;

культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, культурой устной и письменной речи, основами древних языков и культур.

4. Объем дисциплины (модуля) и виды учебной работы (разделяется по формам обучения)

ДНЕВНАЯ ФОРМА ОБУЧЕНИЯ

Вид учебной работы	Всего ча-		Семестр	Ы	
	сов / за- четных единиц	1	2	3	4
Аудиторные занятия (всего)	108		82		
В том числе:	-	-	-	-	-
Лекции	40		40		
Практические занятия (ПЗ)	40		40		
Семинары (С)					
Лабораторные работы (ЛР)					
Самостоятельная работа (всего)	26		26		
В том числе:	-	-	-	-	-
Курсовой проект (работа)					
Расчетно-графические работы					
Реферат (при наличии)					
Другие виды самостоятельной работы					

Работа над учебным материалом, включая	26	26	
выполнение домашних заданий			
Контроль самостоятельной работы	2	2	
Вид промежуточной аттестации (зачет, экзамен)	ЗаО	ЗаО	
Контактная работа (всего)			
Общая трудоемкость	108	108	
часы	3	3	
зачетные единицы			

5. Содержание дисциплины (модуля)

5.1. Содержание разделов и тем дисциплины (модуля)

№ раз- дела	Наименование раздела	Наименование темы	Дидактические единицы
1.	Влияние иероглифических факторов в формировании историко-культурного ареала китайского этноса	Овладение фоновыми знаниями в области возникновения китайской цивилизации	Территориальные границы китайского историко-культурного ареала. Влияние географических факторов на его формирование. Происхождение названия государства Китай.
2.	Архаический и древний Китай	Овладение фоновыми знаниями в области формирования ранних государств	Неолитические культурные комплексы Яншао и Луншань. Династия Шан-Инь и Чжоу. Китайская мифология и её культурные герои
3	Культ предков, его формы и ритуалы	Овладение фоновыми знаниями в области возникновения культа предков	Анимистические представления древних китайцев. Верования, связанные с душой и понятиями «тянь» и «шанди». Ритуалы почитания душ предков.
4	Древнекитайские идеологические системы. Формирование национальной философско-политической мысли о Древнем Китае	Овладение фоновыми знаниями в области древнекитайской мысли	Ведущие древнекитайские философские школы и направления. Формирование конфуцианской, даосской и буддийской традиции.
5	Историко-культурные процессы периода династии Цинь и Хань		Образование централизованного государства. Литература и искусство династии Хань. Сложение социального сословия «служилой интеллигенции».
6	Система традиционных китайских политических представлений и их роль в формировании политической культуры китайского имперского общества	Овладение фоновыми знаниями в области политической культуры Китая	Представление о верховной власти и её носителе. Универсальное пространство. Универсальная монархия. Монарх-мироустроитель. Культ императора. Концепция «варваров».

7	Культурно-идеологические процессы классических эпох Тан и Сун. Расцвет национальной государственности и духовности	Овладение фоновыми знаниями в области культурно- идеологических процессов династий Сун и Тан	Золотой век поэзии эпохи Тан. Тематические направления поэтического творчества. Развитие китайского изобразительного искусства.
8	Период чужеземных экспансий, монгольского и манчжурского владычества, их влияние на духовную культуру Китая	Овладение фоновыми знаниями в области китайской культуры в период чужеземных экспансий	Завоевание монголами Китая и их вклад в китайскую культуру. Общекультурная ситуация цинской эпохи. Стагнация китайской духовной культуры.
9	Китайская иероглифическая письменность — составная часть традиционной китайской культуры	Овладение фоновыми знаниями в области китайской иероглифической письменности	Происхождение и развитие китайской иероглифической письменности. Образцы древнекитайского письма. Стили письма.
10	Китайский язык и китай- ская культура	Овладение фоновыми знаниями в области китайской культуры	Тексты культуры и язык культуры. Школа культурных ценностей китайской цивилизации. Культура и статистика письма. Китайская письменность и филологическая традиция.

5.2. Разделы дисциплины и междисциплинарные связи с обеспечиваемыми (последующими) дисциплинами

No	Наименование обеспе-	№ № разделов и тем данной дисциплины, необходимых							
Π/Π	чиваемых (последую-	для изучения обеспечиваемых (последующих) дисциплин							
	щих) дисциплин	(вписываются разработчиком			чиком)				
1.	«Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)»		3	8	10				

5.3. Разделы и темы дисциплин (модулей) и виды занятий

№	Наименование	Наименование			иды занят	гий в часа	X	1
п/п	раздела	темы	Лекц.	Практ. зан.	Семин	КСР	CPC	Всего
1.	Влияние иероглифических факторов в формировании историкокультурного ареала китайского этноса	Овладение фоновыми знаниями в области возникновения китайской цивилизации	4	4			2	10
2.	Архаический и древний Ки- тай	Овладение фоновыми знаниями в области формирования ранних государств	4	4			4	12
3.	Культ пред- ков, его фор- мы и ритуалы	Овладение фоновыми знаниями в области возникновения культа предков	4	4			2	10
4	Древнекитайские идеологические системы. Формирование национальной философскополитической мысли о Древнем Китае	Овладение фоновыми знаниями в области древнекитайской мысли	4	4			4	12
5	Историко- культурные процессы пе- риода дина- стии Цинь и Хань	Овладение фоновыми знаниями в области историко-культурных процессов династий Цинь и Хань	4	4			2	10
6	Система тра- диционных китайских по- литических представле- ний и их роль в формирова- нии политиче- ской культуры	Овладение фоновыми знаниями в области политической культуры Китая	4	4			2	10

	U				I		
	китайского						
	имперского						
	общества						
7	Культурно-	Овладение фо-				4	
	идеологиче-	новыми знани-					
	ские процессы	ями в области					
	классических	культурно-					
	эпох Тан и	идеологиче-	4	4			12
	Сун. Расцвет	1	7	7			12
	национальной	династий Сун и					
	государствен-	Тан					
	ности и ду-						
	ховности						
8	Период чуже-	Овладение фо-				2	
	земных экс-	новыми знани-					
	пансий, мон-	ями в области					
	гольского и	китайской					
	манчжурского	культуры в пе-					
	владычества,	риод чужезем-	4	4			10
	их влияние на	ных экспансий					
	духовную						
	культуру Ки-						
	тая						
9	Китайская	Овладение фо-				2	
	иероглифиче-	новыми знани-					
	ская письмен-	ями в области					
	ность – со-	китайской					
	ставная часть	иероглифиче-	4	4			10
	традиционной	ской письмен-					
	китайской	ности					
	культуры						
10	Китайский	Овладение фо-				2	
	язык и китай-	новыми знани-					
	ская культура	ями в области	4	6			12
		китайской					
		культуры					

6. Перечень семинарских, практических занятий и лабораторных работ

No	№ раз-	Наименование семинаров, практиче-	Трудо-	Оценочные	Фор-
Π/Π	дела и	ских и лабораторных работ	ем-	средства	миру-
	темы		кость		емые
	дисци-		(часы)		компе
	плины				петен
	(модуля)				тен-
					ции
1	2	3	4	5	6
1.	1	Влияние иероглифических факторов в	4	контрольная	OK-1,
		формировании историко-культурного	4	работа	ОК-7, ОПК-2,

		ареала китайского этноса			ОПК-3, ПК-23
2.	2	Архаический и древний Китай	4	контрольная работа	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-3, ПК-23
3.	3	Культ предков, его формы и ритуалы	4	контрольная работа	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-3, ПК-23
4.	4	Древнекитайские идеологические системы. Формирование национальной философско-политической мысли о Древнем Китае	4	контрольная работа	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-3, ПК-23
5.	5	Историко-культурные процессы периода династии Цинь и Хань	4	контрольная работа	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-3, ПК-23
6.	6	Система традиционных китайских по- литических представлений и их роль в формировании политической культу- ры китайского имперского общества	4	контрольная работа	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-3, ПК-23
7.	7	Культурно-идеологические процессы классических эпох Тан и Сун. Расцвет национальной государственности и духовности	4	контрольная работа	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-3, ПК-23
8.	8	Период чужеземных экспансий, монгольского и манчжурского владычества, их влияние на духовную культуру Китая	4	контрольная работа	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-3, ПК-23
9.	9	Китайская иероглифическая письменность — составная часть традиционной китайской культуры	4	контрольная работа	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-3, ПК-23
10.	10	Китайский язык и китайская культура	6	контрольная работа	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-3, ПК-23

6.1. План самостоятельной работы студентов

$N_{\underline{0}}$	Тема	Вид самостоя-	Задание	Рекомендуемая	Количество
нед.		тельной работы		литература	часов
1	Влияние иеро-	Работа над учеб-	Работа с ли-	См. Раздел	
	глифических	ным материалом,	тературой и	«Учебно-	
	факторов в	включая	источниками	методическое и	
	формировании	выполнение до-		информацион-	2
	историко-	машних заданий		ное обеспечение	2
	культурного			дисциплины»	
	ареала китай-				
	ского этноса				
2	Архаический и	Работа над учеб-	Работа с ли-	См. Раздел	

	древний Китай	ным материалом,	тературой и	«Учебно-	
		включая	источниками	методическое и	A
		выполнение до-		информацион-	4
		машних заданий		ное обеспечение	
_				дисциплины»	_
3	Культ предков,	Работа над учеб-	Работа с ли-	См. Раздел	2
	его формы и	ным материалом,	тературой и	«Учебно-	
	ритуалы	включая	источниками	методическое и	
		выполнение до-		информацион-	
		машних заданий		ное обеспечение	
				дисциплины»	
4	Древнекитай-	Работа над учеб-	Работа с ли-	См. Раздел	4
	ские идеоло-	ным материалом,	тературой и	«Учебно-	
	гические си-	включая	источниками	методическое и	
	стемы. Фор-	выполнение до-		информацион-	
	мирование	машних заданий		ное обеспечение	
	национальной	, 1		дисциплины»	
	философско-			, ,	
	политической				
	мысли о Древ-				
	нем Китае				
5	Историко-	Работа над учеб-	Работа с ли-	См. Раздел	2
	-	_		см. газдел «Учебно-	2
	культурные	ным материалом,	тературой и		
	процессы пе-	вклю-чая	источниками	методическое и	
	риода дина-	выполнение до-		информацион-	
	стии Цинь и	маш-них заданий		ное обеспечение	
	Хань	D C	D. C	дисци-плины»	2
6	Система тра-	Работа над учеб-	Работа с ли-	См. Раздел	2
	диционных	ным материалом,	тературой и	«Учебно-	
	китайских по-	вклю-чая	источниками	методическое и	
	литических	выполнение до-		информацион-	
	представлений	маш-них заданий		ное обеспечение	
	и их роль в			дисци-плины»	
	формировании				
	политической				
	культуры ки-				
	тайского им-				
	перского об-				
	щества				
7	Культурно-	Работа над учеб-	Работа с ли-	См. Раздел	4
	идеологиче-	ным материалом,	тературой и	«Учебно-	
	ские процессы	вклю-чая	источниками	методическое и	
	классических	выполнение до-		информацион-	
	эпох Тан и	маш-них заданий		ное обеспечение	
	Сун. Расцвет			дисци-плины»	
	национальной			,,	
	государствен-				
	ности и духов-				
	ности и духов-				
8	Период чуже-	Работа над учеб-	Работа с ли-	См. Раздел	2
0		•		см. газдел «Учебно-	2
		ным материалом,	тературой и		
1	пансий, мон-	вклю-чая	источниками	методическое и	

	гольского и манчжурского владычества, их влияние на духовную культуру Китая	выполнение до- маш-них заданий		информацион- ное обеспечение дисци-плины»	
9	Китайская иероглифическая письменность — составная часть традиционной китайской культуры	Работа над учебным материалом, вклю-чая выполнение домаш-них заданий	Работа с ли- тературой и источниками	См. Раздел «Учебно- методическое и информационное обеспечение дисци-плины»	2
10	Китайский язык и китай- ская культура	Работа над учебным материалом, вклю-чая выполнение домаш-них заданий	Работа с ли- тературой и источниками	См. Раздел «Учебно- методическое и информационное обеспечение дисци-плины»	2

6.2. Методические указания по организации самостоятельной работы студентов

Согласно новой образовательной парадигме независимо от профиля подготовки и характера работы любой начинающий специалист должен обладать такими общекультурными профессиональными И компетенциями, включающими фундаментальные знания, профессиональные умения и навыки деятельности своего профиля, опыта творческой и исследовательской деятельности по решению новых проблем, опытом социально-оценочной деятельности. Две последние составляющие образования формируются именно в процессе самостоятельной работы студентов. Никакие знания, не подкрепленные самостоятельной деятельностью, не могут стать подлинным достоянием человека. Кроме того, самостоятельная работа имеет воспитательное значение: она формирует самостоятельность не только как совокупность компетенций, но и как черту характера, играющую существенную роль в структуре личности современного специалиста высшей квалификации.

Самостоятельная работа — это вид учебной деятельности, одна из организационных форм обучения, протекающая вне непосредственного контакта с преподавателем (дома, в лаборатории TCO) или управляемая преподавателем опосредованно через предназначенные для этой цели учебные материалы.

Самостоятельная работа представляет собой овладение компетенциями, включающими научные знания, практические умения и навыки во всех формах организации обучения, как под руководством преподавателя, так и без него. При этом необходимо целенаправленное управление самостоятельной деятельностью учеников посредством формулировки темы-проблемы, ее расшифровки через план или схему, указания основных и дополнительных источников, вопросов и заданий для самоконтроля осваиваемых знаний, заданий для развития необходимых компетенций, сроков консультации и форм контроля.

ПАМЯТКА ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТА ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ДОМАШНИХ ЗАДАНИЙ

1. Приступая к выполнению задания 1. Определи, какие задания нужно выполнить. 2. Обдумай, как лучше, быстрее и продуктивнее это сделать (план в уме). 2. Выполняя домашнее задание 2. Выполняя домашнее задание 3. Установи последовательность выполнения заданий. 4. Раздели время на каждый предмет. 1. Справляюсь, что задано, что нужно сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1. Исмотри записи о домашнее мадании. 2. Достань необходимые учебники, наведи порядок на рабочем месте. 3. Установи последовательность выполнения задания. 2. Вспомни пояснения преподавателя к выполнению задания. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время! 1. Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей раполнено? 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
нию задания Выполнить. 2. Обдумай, как лучше, быстрее и продуктивнее это сделать (план в уме). 2. Выполняя руме). В начале 1. Справляюсь, что задано, что нужно сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя. В ходе В ход
родуктивнее это сделать (план в умебники, наведи порядок на рабочем месте. 3. Установи последовательность выполнения заданий. 4. Раздели время на каждый предмет. 2. Выполняя домашнее задание В начале но сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1. Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
уме). рабочем месте. 3. Установи последовательность выполнения заданий. 4. Раздели время на каждый предмет. 2. Выполняя домашнее задание В начале по сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1. Истанавливаю, что еще не выполнено. 1. Проверяй себя: все ли выполнено. 2. Даю оценку результату своей рабочем месте. 3. Установи последовательность выполнения предмет. 1. Уясни требования задания. 2. вспомни пояснения преподавателя к выполнению задания. 1. Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
3. Установи последовательность выполнения заданий. 4. Раздели время на каждый предмет. 2. Выполняя домашнее задание В начале но сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? В ходе 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1. Истанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 3. Установи последовательность выполнесть и требования задания. 1. Уясни требования задания. 2. Вспомни пояснения преподавателя к выполнению задания. 1. Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
В начале В начале 1. Справляюсь, что задано, что нужно сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя к выполнению задания. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1. Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1. Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 1. Проверяй себя: все ли выполнено? 1. Проверяй себя: все ли выполнено? 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
2. Выполняя домашнее задание В начале домашнее задание 1. Справляюсь, что задано, что нужно сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя к выполнению задания. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время! 3. Умей уложиться во время! 1. Истанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
2. Выполняя домашнее задание В начале но сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя. 1. Уясни требования задания. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. вспомни пояснения преподавателя к выполнению задания. В ходе 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1. Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1. Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
2. Выполняя домашнее задание В начале но сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя. 1. Уясни требования задания. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 1. Не отвлекайся! 2. Так ли я действую, как надо? з. Уложусь ли я в отведенное время? 2. Следи за своими действиями! 1. Устанавливаю, что еще не выполнено. 3. Умей уложиться во время! 1. Устанавливаю, что еще не выполнено. 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
но сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1.Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. ния. 2. вспомни пояснения преподавателя к выполнению задания. 1.Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1.Проверяй себя: все ли выполнено?
задание материала из объяснения преподавателя к выполнению задания. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? В ходе 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1.Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей равом работы. 2. вспомни пояснения преподавателя к выполнодавателя к выполненою задания. 1.Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1.Проверяй себя: все ли выполнено?
Вателя. 1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1. Ие отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1. Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время! 1.Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 3 задания. 1.Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1.Проверяй себя: все ли выполнено?
1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время! 3. Уложусь ли я в отведенное времи! 3. Умей уложиться во время! 4. Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 4. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 4. Не отвлекайся! 4. Следи за своими действиями! 5. Умей уложиться во время! 6. Проверяй себя: все ли выполнено?
В ходе 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1. Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1. Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
В ходе 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время? 1. Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 1. Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1. Проверяй себя: все ли выполнено?
3. Уложусь ли я в отведенное время? 1.Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время! 1.Проверяй себя: все ли выполнено?
мя? 1.Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. ями! 3. Умей уложиться во время! 1.Проверяй себя: все ли выполнено?
1.Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей работы. 3. Умей уложиться во время! 1.Проверяй себя: все ли выполнено?
1.Устанавливаю, что еще не выполнено. 2. Даю оценку результату своей раволнено? 1.Проверяй себя: все ли выполнено?
нено. 2. Даю оценку результату своей ра- В конце боты. 1.Проверяй себя: все ли выполнено?
2. Даю оценку результату своей ра- В конце боты. 1.Проверяй себя: все ли вы- полнено?
В конце боты. полнено?
, in the second of the second
1 VIIII I DOLO ALCHI MA ADMANIA I I DANIA III DI II ATTALIA I
3. Учитываю, сколько сэкономлено 2. Верно ли выполнено?
времени.
3. Завершая работу 1. Контролирую полноту и качество 1. Проверить глубину своих
выполнения задания. знаний.
2. Что можно дополнительно сде- 2. Если нужно, дорабатывай,
лать? устрани пробелы.
3. Планирую свой ответ на занятии. 3. Оцени свои успехи и учти
4. Определяю: что следует уточнить ошибки на будущее.
у преподавателя, у товарища.

7. Примерная тематика курсовых работ (проектов)

Курсовые работы и проекты по данной дисциплине отсутствуют.

8. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля):

а) основная:

Никитина, Т. Н. Грамматика древнекитайских текстов [Текст] : учеб. пособие / Т. Н. Никитина. - М. : Восток-Запад, 2005. - 312 с. - ISBN 5-478-00063-9 (34 экз.)

Готлиб, О. М. Основы грамматологии китайской письменности [Текст] : [монография] / О. М. Готлиб. - М. : АСТ ; [Б. м.] : Восток-Запад, 2007. - 284 с. - ISBN 5-17-039260-5 (125 экз.)

б) дополнительная:

Даниленко В.П. Методы лингвистического анализа: курс лекций / В. П. Даниленко. - М. : Флинта : Наука, 2011. - 278 с. - ISBN 978-5-02-037198-0 (37 экз.)

Готлиб, О. М. Отечественные труды в области грамматологии китайской письменности второй половины XIX - первой половины XX вв. В. П. Васильев, С. М. Георгиевский, Ю. В. Бунаков, И. М. Ошанин [Текст] : монография / О. М. Готлиб. - Иркутск : МГЛУ ЕАЛИ, 2014. - 283 с. : ил. - ISBN 978-5-88267-402-0 (12 экз.)

Согласовано НБ ИГУ

в) программное обеспечение

- 1. **«Kaspersky Endpoint Security** для бизнеса Стандартный Russian Edition. 1500-2499 Node 2 year Educational Renewal License». **Срок действия: от 2017.12.13 до 2020-01-21.**
- 2. Microsoft Desktop Education AllLng License / Software Assurance Pack Academic OLV 1 License LevelIE Enterprise 1 Year. Срок действия: от 2018. 12. 01 до 2019. 11. 30
- 3. **Drupal 7.5.4.** Условия правообладателя (Лицензия GPL-2.0 ware free). Условия использования по ссылке: https://www.drupal.org/project/terms_of_use. Обеспечивает работу портала электронного портфолио студентов и аспирантов ИГУ http://eportfolio.isu.ru. Срок действия: бессрочно.
- 4. **Moodle 3.5.1.** Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Moodle. Обеспечивает работу информационно-образовательной среды http://belca.isu.ru. Срок действия: бессрочно.
- 5. Google Chrome 54.0.2840. Браузер Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Google_Chrome// Срок действия: бессрочно.
- 6. **Mozilia Firefox** 50.0.Браузер Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://www.mozilla.org/ru/about/legal/terms/firefox/. Срок действия: бессрочно.
- 7. **Opera 41. Браузер** Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: http://www.opera.com/ru/terms. Срок действия: бессрочно.
- 8. **PDF24Creator 8.0.2.** Приложение для создания и редактирования документов в формате PDF. –Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://en.pdf24.org/pdf/lizenz_en_de.pdf. Срок действия: бессрочно.
- 9. **VLC Player 2.2.4**. Свободный кроссплатформенный медиаплеер. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: http://www.videolan.org/legal.html. Срок действия: бессрочно.
- 10. **BigBlueButton.** Открытое программное обеспечение для проведения вебконференции. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/BigBlueButton. Обеспечивает работу отдельного модуля Мооdle 3.2.1 для работы ИОС. Срок действия: бессрочно.
- 11. **ACT-Тест Plus 4.0** (на 75 одновременных подключений) и Мастер-комплект (АСТ-Макег и АСТ-Converter) (ежегодно обновляемое ПО), лицензий 75шт.. Договор №1392 от 30.11.2016, срок действия: 3 года.
- 12. **Sumatra PDF.** свободная программа, предназначенная для просмотра и печати документов в форматах PDF, DjVu[4], FB2, ePub, MOBI, CHM, XPS, CBR/CBZ, для платформы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL 3-ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Sumatra_PDF. Срок действия: бессрочно.
- 13. **Media player home classic.** Свободный проигрыватель аудио- и видеофайлов для операционной системы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Media_Player_Classic. Срок действия: бессрочно.

- 14. **AIMP**. Бесплатный аудиопроигрыватель с закрытым исходным кодом, написанный на Delphi. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://www.aimp.ru/. Срок действия: бессрочно.
- 15. **Speech analyzer.** Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: http://www-01.sil.org/computing/sa/index.htm. Срок действия: бессрочно.
- 16. **Audacity.** Программа анализа звучащей речи. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL v2). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Audacity. Срок действия правообладателя: бессрочно.
- 17. **Inkscape.** свободно распространяемый векторный графический редактор, удобен для создания как художественных, так и технических иллюстраций. Условия правообладателя: Лицензия -GNU GPL 2 (ware free). Условия использования по ссылке: https://inkscape.org/ru/download/. Срок действия: бессрочно.
- 18. **Skype 7.30.0.** Бесплатное проприетарное программное обеспечение с закрытым кодом, обеспечивающее текстовую, голосовую и видеосвязь через Интернет между компьютерами, опционально используя технологии пиринговых сетей. Условия правообладателя (Лицензия Adware) Условия использования по ссылке: https://www.skype.com/ru/about/. Срок действия: бессрочно.
- 19. **Adobe Acrobat Reader.** Бесплатный мировой стандарт, который используется для просмотра, печати и комментирования документов в формате PDF. Условия правообладателя: Условия использования по ссылке: https://get.adobe.com/ru/reader/otherversions/. Срок действия: бессрочно.
- 20. **Circles.** Программа интерактивной визуализации многоуровневых данных: числовых значений или древовидные структуры. Условия правообладателя (Лицензия BSD). Условия использования по ссылке: https://carrotsearch.com/circles/free-trial/.

г) базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

ООО «Издательство Лань». Информационное письмо от 13.09.2013 г. Адрес доступа: http://e.lanbook.com/ Срок действия: бессрочный.

ООО «Библиотех» Государственный контракт № 019 от 22.02.2011 г. Лицензионное соглашение № 31 от 22.02.2011 г. Адрес доступа: https://isu.bibliotech.ru/ Срок действия: бессрочный.

1. УИС РОССИЯ. Письмо от директора НБ ИГУ № 26/06 от 19. 12.2006 г. (доступ пре- доставляется по обращению Руководителя организации). Адрес доступа: http://uisrussia.msu.ru/ Срок действия — без ограничений.

9. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля):

Специальные помещения:

Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа:

Аудитория укомплектована специализированной (учебной) мебелью на 20 рабочих мест, оборудована техническими средствами обучения, служащими для представления информации большой аудитории:

Проектор NEC NP200, экран Projecta Slim Screen. Мобильный комплекс: демонстрационное оборудование (ноутбук Lenovo, акустическая система LG) и учебно-наглядные пособия (карта), наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий, обеспечивающие тематические иллюстрации, соответствующие рабочей программе дисциплины «Древние языки и культуры».

Учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации:

Аудитория укомплектована специализированной (учебной) мебелью на 20 рабочих мест, оборудована техническими средствами обучения, служащими для представления

информации большой аудитории:

Проектор NEC NP200, экран Projecta Slim Screen. Мобильный комплекс: демонстрационное оборудование (ноутбук Lenovo, акустическая система LG) и учебно-наглядные пособия (карта), наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий, обеспечивающие тематические иллюстрации, соответствующие рабочей программе дисциплины «Древние языки и культуры».

Помещение для организации самостоятельной работы:

Аудитория укомплектована специализированной (учебной) мебелью на 10 рабочих мест с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду организации, оборудована техническими средствами обучения, служащими для представления информации большой аудитории:

Монитор Samsung E 1920 NR, системный блок Альфа-775 (12 шт), наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий, обеспечивающие тематические иллюстрации, соответствующие рабочей программе дисциплины «Древние языки и культуры».

10. Образовательные технологии:

Использование интерактивной модели обучения предусматривают моделирование жизненных ситуаций, использование ролевых игр, совместное решение проблем. Исключается доминирование какого-либо участника учебного процесса или какой-либо идеи. Создается среда образовательного общения, которая характеризуется открытостью, взаимодействием участников, равенством их аргументов, накоплением совместного знания. Из объекта воздействия студент становится субъектом взаимодействия, он сам активно участвует в процессе обучения, следуя своим индивидуальным маршрутом. Преподаватель мотивирует обучающихся к самостоятельному поиску информации. Задачей преподавателя становится создание условий для инициативы студентов. Преподаватель отказывается от роли фильтра, пропускающего через себя учебную информацию, и выполняет функцию помощника в работе, одного из источников информации.

Учебный процесс, опирающийся на использование интерактивных методов обучения, организуется с учетом включенности в процесс познания всех студентов группы, каждый вносит свой особый индивидуальный вклад, в ходе работы идет обмен знаниями, идеями, способами деятельности, обязательна обратная связь, возможность взаимной оценки и контроля.

К методам интерактивного обучения относятся те, которые способствуют вовлечению в активный процесс получения и переработки знаний. Интерактивные методы пробуждают у обучающихся интерес, поощряют активное участие каждого в учебном процессе, обращаются к чувствам каждого обучающегося, способствуют эффективному усвоению учебного материала, оказывают многоплановое воздействие на обучающихся, осуществляют обратную связь (ответная реакция аудитории), формируют у обучающихся мнения и отношения, формируют жизненные навыки, способствуют изменению поведения.

В рамках учебных курсов должны быть предусмотрены встречи с представителями российских и зарубежных компаний, государственных и общественных организаций, мастер-классы экспертов и специалистов.

11. Оценочные средства (ОС):

11.1. Оценочные средства для входного контроля

Типовое задание:

- 1. Прочитайте текст № 1. Проанализируйте текст.
- 2. Объясните отмеченные в тексте грамматические конструкции.
- 3. Выступите на предложенную тему.

11.2. Оценочные средства текущего контроля:

No॒	Dryw ways	Landa a maraya ya manga (mangaya)	Vormomayyyyy vor		
	Вид кон-	Контролируемые темы (разделы)	Компетенции, ком-		
$\Pi \backslash \Pi$	троля		поненты которых		
	7.0		контролируются		
1	Контрольная	Влияние иероглифических факторов в	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК- 3, ПК-23		
	работа	формировании историко-культурного аре-	3, THC-23		
		ала китайского этноса			
2	Контрольная	Архаический и древний Китай	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-		
	работа		3, ПК-23		
3	Контрольная	Культ предков, его формы и ритуалы	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-		
	работа	J. P., C. J. P. P. P.	3, ПК-23		
4	Контрольная	Древнекитайские идеологические систе-	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-		
•	работа	мы. Формирование национальной фило-	3, ПК-23		
	paoora	софско-политической мысли о Древнем			
		Китае			
5	V омерони мод		ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-		
3	Контрольная	Историко-культурные процессы периода	3, ПК-23		
	работа	династии Цинь и Хань	•		
6	Контрольная	Система традиционных китайских поли-	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК- 3, ПК-23		
	работа	тических представлений и их роль в фор-	3, 111 23		
		мировании политической культуры ки-			
		тайского имперского общества			
7	Контрольная	Культурно-идеологические процессы	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-		
	работа	классических эпох Тан и Сун. Расцвет	3, ПК-23		
		национальной государственности и духов-			
		ности			
8	Контрольная	Период чужеземных экспансий, монголь-	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-		
	работа	ского и манчжурского владычества, их	3, ПК-23		
	Pussia	влияние на духовную культуру Китая			
		bilinine na gjaobijio kjubijpij kniun			
9	Контрольная	Китайская иероглифическая письмен-	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-		
	работа	ность – составная часть традиционной ки-	3, ПК-23		
	paoora	-			
		тайской культуры			
10	T.C.	TO U	ОК-1, ОК-7, ОПК-2, ОПК-		
10	Контрольная	Китайский язык и китайская культура	3, ПК-23		
	работа		, -		

Демонстрационный вариант контрольной работы. Раздел 1. Влияние иероглифических факторов в формировании историко-культурного ареала китайского этноса

- 1. Возникновение китайской цивилизации.
- 2. Территориальные границы китайского историко-культурного ареала.
- 3. Влияние географических факторов на его формирование.
- 4. Важнейшие историко-культурные центры.
- 5. Происхождение названия государства Китай.
- 6. Характеристика древних диалектов и народов, говорящих на этих диалектах.

Демонстрационный вариант контрольной работы. Раздел 2. Архаический и древний Китай

- 1. Период ранних государств.
- 2. Формирование местной государственности

Демонстрационный вариант контрольной работы. Раздел 3. Культ предков, его формы и ритуалы

- 1. Анимистические представления древних китайцев.
- 2. Обычаи, связанные с траурной церемонией и погребением.
- 3. Почитание старших.
- 4. Верования, связанные с душой и понятиями «тянь» и «шанди».
- 5. Ритуалы почитания душ предков.
- 6. Соединение культа предков с культом высшего божества.
- 7. Преобразование культа предков в этико-религиозную систему и превращение его в национальную религию китайцев

Демонстрационный вариант контрольной работы. Раздел 4. Древнекитайские идеологические системы. Формирование национальной философско-политической мысли о Древнем Китае

- 1. Ведущие древнекитайские философские школы и направления.
- 2. Конфуцианская школа образованных людей.
- 3. Школа Дао «школа пути и благой силы», школы Моцзя, Ян Чжу и «фацзя» легистов.
- 4. Их основные этико-политические концепции.
- 5. Сотрудничество «Ста научных школ»

Демонстрационный вариант контрольной работы. Раздел 5. Историко-культурные процессы периода династии Цинь и Хань

- 1. Образование централизованного государства.
- **2.** Выдающиеся памятники культуры и инженерно-технической мысли династии Цинь.
- 3. Литература и искусство династии Хань.
- 4. Сложение социального сословия «служилой интеллигенции».
- 5. Установление культурных связей с народами других государств.
- 6. Великий шёлковый путь и его культурное значение.
- 7. Падение первой империи.
- 8. Новаторские процессы в духовной жизни общества в период Шести династий.

11.3. Оценочные средства для промежуточной аттестации (в форме экзамена или зачета)

Примерный перечень вопросов и заданий к экзамену:

Тематика:

- 1. Влияние иероглифических факторов в формировании историко-культурного ареала китайского этноса
- 2. Архаический и древний Китай
- 3. Культ предков, его формы и ритуалы
- 4. Древнекитайские идеологические системы. Формирование национальной философско-политической мысли о Древнем Китае
- 5. Историко-культурные процессы периода династии Цинь и Хань
- 6. Система традиционных китайских политических представлений и их роль в формиро-

вании политической культуры китайского имперского общества

- 7. Культурно-идеологические процессы классических эпох Тан и Сун. Расцвет национальной государственности и духовности
- 8. Период чужеземных экспансий, монгольского и манчжурского владычества, их влияние на духовную культуру Китая
- 9. Китайская иероглифическая письменность составная часть традиционной китайской культуры
- 10. Китайский язык и китайская культура

Типовое задание:

- 1. Дать характеристику анимистических представлений древних китайцев.
- 2. Раскрыть сущность понятий «тянь» и «шанди».

Разработчик: Домашевская Д.М.

Программа рассмотрена на заседании кафедры востоковедения и регионоведения АТР. Протокол № 6 от «10» февраля 2020 г.

Зав. кафедрой востоковедения и регионоведения АТР

Е.В. Кремнёв

Настоящая программа не может быть воспроизведена ни в какой форме без предварительного письменного разрешения кафедры-разработчика программы.



Лист изменений, внесенных в рабочую программу

Учеб	Решение кафедры	Внесенные измене-	Номера листов		
ный год	(№ протокола, дата,	кин	заменен-	новых	анну-
	подпись зав. кафед-		ных		лирован-
	рой)				ных
	№ 1 от 04.09.2020	1. В п. 8 <i>в</i> внесены	-	-	-
2020 – 2021	зав. кафедрой Е.В. Кремнёв	изменения, связанные с ежегодным обновлени- ем программного обес- печения (см. сайт www.isu.ru)			